



**Voyage d'études OAI à Bilbao / San Sebastian / Pays Basque
du mercredi 4 mai au dimanche 8 mai 2016**

Voici le programme, sous réserve de modification, de notre circuit à Bilbao et San Sebastian (capitale européenne de la Culture 2016),



Mercredi 04.05.2016 : Luxembourg - Bilbao

6h30 rendez-vous au P&R Lux Sud (Howald)

Transfert en bus vers l'aéroport de Francfort

Vol direct Lufthansa départ à 11h25 arrivée à Bilbao à 13h30

Accueil par notre guide l'architecte Bernd Nitsch www.ga-bilbao.com

Transfert en bus à l'hôtel **Melia 5***, <http://www.melia.com/en/hotels/spain/bilbao/melia-bilbao/index.html>

Déjeuner en commun

A partir de 16h : **Bilbao – Einleitung & Stadtrundgang**

Cf. programme détaillé en page 3

Dîner en commun

Jeudi 05.05.2016 : San Sebastian

Cf. programme détaillé en page 4

Transfert en bus à l'hôtel **Tryp Orly 4***, <http://www.melia.com/de/hotels/spanien/san-sebastian/tryp-san-sebastian-orly-hotel/index.html>

Déjeuner et dîner en commun

Vendredi 06.05.2016 : Pamplona – Navarra – Logroño

Cf. programme détaillé en page 5

Transfert en bus à l'hôtel **L&G Logroño 3***, <http://www.melia.com/de/hotels/spanien/san-sebastian/tryp-san-sebastian-orly-hotel/index.html>

Déjeuner et dîner en commun

Samedi 07.05.2016 : Logroño – Larioja – Vitoria – Bilbao

Cf. programme détaillé en page 6

Transfert en bus à l'hôtel **Melia 5***, <http://www.melia.com/en/hotels/spain/bilbao/melia-bilbao/index.html>

Déjeuner et dîner en commun

Dimanche 08.05.2016 : Bilbao – Luxembourg

Cf. programme détaillé en page 7

Déjeuner en commun / Transfert à l'aéroport

Vol direct Lufthansa départ à 18h50 arrivée à Francfort 21h00

Transfert en bus vers le P&R Lux Sud (Howald) (arrivée vers 00h00)

Prix par personne : en chambre double: 1.530 €
en chambre simple: 1.740 €

Ce prix comprend :

- les vols Lufthansa aller-retour et les taxes d'aéroport
- 4 nuits à l'hôtel avec petit-déjeuner
- 5 déjeuners et 4 dîners avec boissons
- les visites guidées, les entrées dans les musées
- les déplacements en bus



L'inscription se fera moyennant le **bulletin** sur le site www.oai.lu à la rubrique « **voyage d'études** » qui est à **renseigner en ligne avant le 31/01/16**. Le nombre de participants étant **limité à 30 personnes**, l'enregistrement des participants se fera suivant réception de l'acompte non remboursable de 300€/personne à virer sur le BCEE de l'OAI

IBAN LU52 0019 1000 4602 3000 / BIC BCEELULL en indiquant la référence « BILBAO ».

Après les inscriptions, la gestion de ce voyage sera effectuée par **Voyages Flammang - Service Groupes**

Personne de contact : **Elena De Santis**

Tel.: +352 46 87 87 409

Fax: +352 46 87 87 4350

Email: groupes@flammang.lu

Nous vous recommandons la souscription d'une assurance annulation (cf. ci-dessous Wunschleistung).

Pour mémoire : Inklusivleistungen pro Person

- *Fahrt im modernen Reisebus von Luxemburg P&R Lux Sud nach Frankfurt International Flughafen*
- *Direktflug mit Lufthansa von Frankfurt nach Bilbao in der Economy Class, inkl. Flughafengebühren und Steuern (Stand Januar 2016)*
- *1 aufzugebendes Gepäckstück à 23 kg*
- *1 Handgepäckstück à 8 kg (55 x 40 x 23 cm)*
- *2 Übernachtungen im Hotel Melia Bilbao 5* im Doppel- bzw. Einzelzimmer*
- *1 Übernachtung im Hotel Tryp San Sebastian Orly 4* im Doppel- bzw. Einzelzimmer*
- *1 Übernachtung im Hotel F&G Logroño 3* im Doppel- bzw. Einzelzimmer*
- *4x Frühstück, 5x Mittagessen, 4x Abendessen (Mittag- und Abendessen inkl. Wasser, Wein** und 1 Kaffee)**
- *Alle Transfers im landestypischen Reisebus (38-Sitzer) laut Programm*
- *Diverse Fahrten mit dem öffentlichen Nahverkehr im Stadtgebiet Bilbaos (Metro, Hängebrücke, Bergbahn) laut Programm*
- *Begleitung durch einen deutschsprachigen Gästeführer (Full-Service ab/an Flughafen Bilbao)*
- *Folgende Eintritte und Besichtigungen:*
 - *Museum San Telmo*
 - *Museum Oteiza*
 - *Bodega Senorio de Arinzano: Innenbesichtigung mit exklusiver Weinprobe*
 - *Bodega Alcorta*
 - *Bodega Baigorri*
 - *Museum Guggenheim*

Nicht inkludierte Leistungen

- *Versicherung*
- *Persönliche Ausgaben*
- *Sonstige Leistungen, die nicht unter „Inklusivleistungen pro Person“ erwähnt sind*

Wunschleistung : Versicherung

Wir empfehlen Ihnen den Abschluss einer Reiseversicherung. Voyages Flammang bietet Ihnen folgende Versicherungen mit unserem Partner *lalux Assurances* an:

➤ **Reiserücktrittsversicherung**

Preis pro Person zzgl. 3,25% vom Reisepreis

➤ **Reiseversicherung „la Globale“**

(u.a. inkl. Reiserücktritt-, Reiserückhol-, Gepäckversicherung)

Preis pro Person zzgl. 3,80% vom Reisepreis

Salutations cordiales

Pierre HURT



Architekturexkursion nach Bilbao und ins Baskenland

V A04

Rundreise vom 04.05. bis 08.05.2016

Reiseprogramm Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils

I. Reisetag **Bilbao - Einleitung und Stadtrundgang**

Mittwoch
04.05.2016

13.30 **Ankunft Flughafen Bilbao - Empfang und Fahrt zum Hotel in Bilbao, check in und Aufbruch**

ca. 14.30 **Mittagessen im Restaurant Atea**

16.00 Uhr Spaziergang zum Plaza de Funicular

16.15 Uhr Bergbahn zu Aussichtspunkt

16.30 Uhr Einführung zu Bilbao und der Metropolregion
In einem Einführungsvortrag erläutern wir Ihnen die spannende Geschichte, die Bilbao und die Region in den vergangenen 20 Jahren durchlebt hat.

17.15 Uhr Fußgängerbrücke Zubizuri - Santiago Calatrava und Edificios Iribitarte/"Isozaki Atea" - Arata Isozaki

17.45 Uhr Abandoibarra
Wir zeigen Ihnen das illustre herausgeputzte Abandoibarra, ein ehemaliges Stadtentwicklungsgebiet mit Flaniermeile am Fluss und seiner Aneinanderreihung von Gebäuden namhafter Stararchitekten aus aller Welt.

Sheraton/Melia Hotel - Legorreta – kurze Innenbesichtigung,
Fußgängerbrücke Pasarela de Deusto -Ordoñez y Millanes,
Außenanlagen Bilbao Ria 2000,
Paraninfo Hörsaalgebäude - Alvaro Siza, Biblioteca de Deusto
- Rafael Moneo, Museo de bellas artes - F.Urrutia, A.Libano,
Luis Mari Uriarte – kurze Innenbesichtigung

ca. 19.00Uhr Ende der geführten Tour am Hotel

21.00 Uhr gemeinsames Abendessen / Welcome-Dinner im Restaurant Victor am Plaza Nueva in der Altstadt





2.Reisetag
Donnerstag
05.05.2016

San Sebastian

09.00 Uhr

Abfahrt von Bilbao

Mit dem Reisebus fahren wir durch das grüne Küstenland nach Osten in die Jugendstilstadt San Sebastian mit ihrer einzigartigen Lage am Meer.

10.30 Uhr

Als Auftakt in San Sebastian besuchen wir die Skulpturengruppe "Peine del viento" von Eduardo Chillida und Peña Ganchegui, welche zu einem der Wahrzeichen San Sebastians geworden ist. Natur, Kunst und Architektur wurden an diesem Ort zu einem einzigartigen Gesamterlebnis inszeniert.

11.15 Uhr

anschließend Weiterfahrt ins Zentrum,

12.00 Uhr

Rundgang Altstadt

Club Náutico - José Manuel Aizpurua

12.30 Uhr

Museo San Telmo – Nieto y Sobejano, Innenbesichtigung, Rückbau, Renovierung und Erweiterung durch einen geschickt angefügten Neubau schaffen ein sehenswertes neues Ganzes.

Mittagessen im Restaurant NiNeu

14.00-16.00

Kursaal

16.00 Uhr

Das Gebäudeensemble des Kursaals liegt wie ein großer Wellenbrecher - ausgerichtet auf das offene Meer - vor dem homogenen Stadtgefüge San Sebastians. Ein Gebäude an der Grenze zwischen Natur und urbanem Stadtgefüge - gekonnt gebaut und inszeniert von Rafael Moneo.

Abfahrt von Stadtzentrum

16.45 Uhr

Kirche Iglesia de Iesu in Riberas de Loiola - Rafael Moneo- – Innenbesichtigung einer sehenswerten Grossskulptur in einem der Vororte San Sebastians

17.00 Uhr

Rückkehr ins Stadtzentrum

ca. 18.30 Uhr

Ende des geführten Programms am Hotel

ca. 18.45 Uhr

gemeinsames Abendessen im Restaurant Bokado

21.00

Übernachtung in San Sebastian





3.Reisetag
Freitag
06.05.2016

Pamplona - Navarra - Logroño

09.15

Start am Hotel
Gepäck in Bus verladen - Fahrt nach Alzazu

10.00

Museum Oteiza in Alzazu - F. Sáenz de Oiza
Ein Gesamterlebnis von Landschaft, skulpturaler Architektur
und einer räumlich gedachten Kunst...

11.00

Weiterfahrt nach Pamplona

11.30

Stadtmauern und Nationalarchiv von Rafael Moneo
Direkt hinter den wuchtigen Stadtmauern als Auftakt zu Pamplona ein gekonnter Neubau in alten Ruinen für das Nationalarchiv von Rafael Moneo.

12.45

Casa Condestables – Tabuenca und Leache
Eines der geschichtsträchtigen Gebäude Pamplonas wurde saniert und zu einem zu einem unverwechselbaren Ort transformiert.

Baluarte - das grosse Auditorium und Kongresszentrum der Stadt von Francisco Mangado

14.00

Mittagessen in der Ensanche Pamplonas im Restaurant El Mercao

15.45

Abfahrt Pamplona

16.30

Bodega Señorío de Arinzano - Rafael Moneo
Moneos Neubau schafft ein sehenswertes Ensemble aus Neu und Alt: eine Bodega welche sich der Herstellung excellenter Spitzenweine verschrieben hat.
Innenbesichtigung mit exklusiver Weinprobe

18.30

Weiterfahrt nach Logroño,

19.15

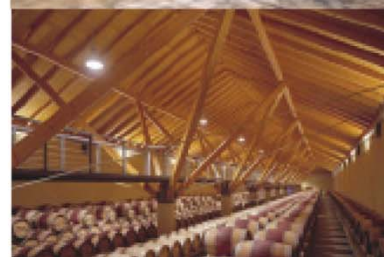
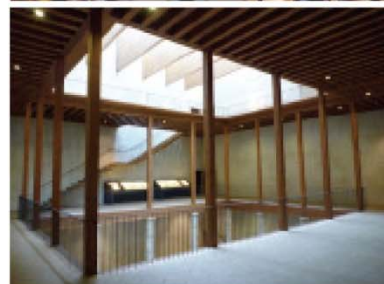
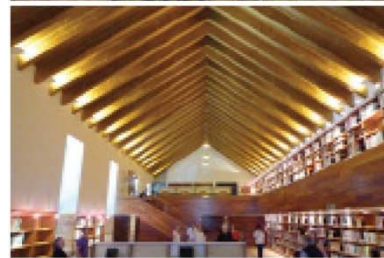
Ankunft am Hotel in Logroño - Einchecken

21.00

Treffpunkt in der Hotelloobby

21.15

Gemeinsames Abendessen im Restaurant «Rincon del vino»





4.Reisetag
Samstag
07.05.2016

Logroño - La Rioja - Vitoria - Bilbao

Abfahrt Hotel

Rioja Technology Center - Alejandro Zaera / F.O.A.

08.30

Kurzer Stop an einem Gebäude als Schnittstelle der Stadt mit der umgebenden Landschaft: in vielerlei Hinsicht ein sehenswertes Architekturobjekt am Rande der Stadt.



09.30

Bodega Alcorta Logroño - Ignacio Quemada

Die Bodega Alcorta als relativ junger Neubau beeindruckt durch geschickte Integration in die Topografie bei ihrer enormen Grösse, durch ihre Gesamtkonzeption und Gestaltung der Räume und Wegeführungen.



Abfahrt Bodega – Vorbeifahrt/kurzer Stop -

Laguardia, Bodegas Ysios - Santiago Calatrava

Elciego - Bodega Marques de Riscal - F. O. Gehry



13.00

Samaniego, Bodega Baigorri – Iñaki Aspiazu

Erst auf den zweiten Blick erschließt sich die äußerst gelungene Umsetzung des Konzeptes der Weinherstellung mit dem Einsatz der Schwerkraft in gebaute Architektur, Führung mit Weinprobe



14.00

Weinprobe und Mittagessen

Im Anschluss an die Führung bekommen wir ein Mittagessen in den Räumen der Bodega serviert.

Menu de degustacion, 6 Gänge, 4 Weine



16.00 Uhr

Weiterfahrt nach Vitoria, optional:

kurzer Stop bei Tondonia: Verkaufspavillon von Zaha Hadid

European Green capital 2012 - politische Hauptstadt des heutigen Baskenlandes - großflächige offene Stadterweiterung umgeben von einem Grüngürtel - sehr gut erhaltenes mittelalterliches Stadtzentrum.

17.30 Uhr

Archäologisches- und Spielkarten-Museum – Patxi Mangado

Ein Aushängeschild moderner Architektur, perfekt in den Bestand eingepasst, überzeugend durch Materialität, Konzeption, Entwurfsidee und Gestaltung.



18.30 Uhr

Treppenanlagen Altstadt – Ercilla und Campo

Eine minimalistische Lösung schafft einen besonderen städtischen Ort als Beitrag zur Aufwertung der Altstadt.



ca. 19.00 Uhr

Rückfahrt nach Bilbao

ca. 20.00 Uhr

Check-In Hotel

ca. 21.15 Uhr

Gemeinsames Abschluss-Abendessen
im Restaurant Zortziko - Michelin One Star



5.Reisetag
Sonntag
08.05.2016

Bilbao - halfdaytour und Rückreise

Vormittag Architektur-»Perlen« in Bilbao

09.30 Uhr

Treffpunkt in der Hotellobby

09.45 Uhr

Guggenheim Museum – Frank O. Gehry
Das unbestrittene Wahrzeichen von Bilbao.
Wir erläutern Ihnen dieses spektakuläre Gebäude von seinen Anfängen, über die einzigartige Planungs- und Bauweise, bis hin zu seiner Signalwirkung für Stadt und Region.

10.30Uhr

Besichtigung der Ausstellungen:
- Richard Serra: «The Matter of Time»
- Louise Bourgeois: «Structures of existence»
- Andy Warhol: «Shadows»
- Windows on the city: the school of Paris 1900-1945

12.00 Uhr

Treffpunkt Lobby des Museums

12.15 Uhr

Metrostationen Bilbao - Norman Foster
Das erste fertiggestellte Objekt des «neuen Bilbao» überzeugt wie am ersten Tag mit seinem klaren Konzept und seinem zeitlosen Auftreten - ein perfektes Beispiel für «rethinking architecture» und umgesetzten Minimalismus.

12.45 Uhr

Stadtteilzentrum Alhondiga - Philippe Starck
Das ehemalige Weinlager und Handelsplatz für Alkohol und Tabak umgebaut durch den weltbekannten Industriedesigner Philippe Starck zu einem Bürgerzentrum.

13.30-15.30

Mittagessen im Restaurant Yandiola in dr Alhondiga

15.30

Treffpunkt mit Bus, kurzer Transfer:
Verladen des Gepäcks am Hotel

15.50 Uhr

Fahrt mit Reisebus nach Getxo

16.10 Uhr

Puente Colgante - Alberto Palacio - erste Brücke ihrer Art mit Schwebefähre - UNESCO-Weltkulturerbe

17.00 Uhr

Transfer zum Flughafen

17.15. Uhr

Check-In

Flughafen Bilbao - Santiago Calatrava
individuell: die Zwischenzeit bis zum Abflug kann für eine kurze Runde in dem Ensemble aus Parkhaus, Tunnel und Terminal genutzt werden

18.50 Uhr

Rückflug

* mögl.Änderung einzelner Programmpunkte vorbehalten





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
CAPITALE EUROPÉENNE DE LA CULTURE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

Ihre Hotels:

Hotel Melia *****

Das erste Fünf-Sterne-Hotel in Bilbao, entworfen von den mexikanischen Architekten Legorreta Arquitectos und inspiriert vom baskischen Bildhauer Eduardo Chillida, liegt im neuen «Vorzeigeviertel» Abandoibarra - gut angebunden mit Strassenbahn und über die Promenade entlang des Flusses.



Hotel Tryp Orly, San Sebastian

Das Hotel ist zentral gelegen, so dass abends und morgens ein kurzer Spaziergang in Innenstadt und zum Strand der Concha möglich ist.



Hotel L&G Logroño ***

Diese Hotel befindet sich an einer Ecke des ehemaligen Mauerrings um die Altstadt Logroños., direkt am Ufer des Ebro. Von hier aus lässt sich das Zentrum gut zu Fuß erkunden.



Ihr Reiseführer:

Bernd Nitsch, Gründer und Leiter von GA BILBAO ist ein deutscher Architekt, der in Bilbao lebt und arbeitet seit 2004. Er verbindet Arbeitserfahrung in verschiedenen Architekturbüros in Bilbao und als selbstständiger Architekt mit seiner Erfahrung als spezialisierter Führer von professionellen Touren seit 2006. GA BILBAO bietet in seinem Haupttätigkeitsgebiet professionelle Touren zu Architektur und Städtebau in Bilbao, Baskenland, Rioja und Navarra an.

Wir freuen uns Sie auf ihrer Architekturexkursion begrüßen zu dürfen!

Veranstalter vor Ort:

GA BILBAO
www.ga-bilbao.com
Mitglied des guiding-architects Netzwerks

Guiding Architects
GA BILBAO